



Московские Микроволны

www.MMW.ru

Проектирование, разработка и производство
радиоэлектронных устройств и систем



Ретранслятор системы подвижной радиотелефонной связи

PicoCell 900 SXV

Инструкция по эксплуатации



Москва

Содержание

1. Общие сведения

- 1.1. Назначение**
- 1.2. Сертификация**
- 1.3. Меры безопасности**
- 1.4. Комплектация**
- 1.5. Внешний вид**
- 1.6. Принцип работы**

2. Установка оборудования

- 2.1 Общие требования к размещению антенн и ретранслятора**
- 2.2 Монтажные работы**
- 2.3 Регулировка ретранслятора**

3. Технические характеристики

4. Транспортировка и хранение

Предупреждение:

В соответствии с Правилами применения ретрансляторов запрещается использование ретрансляторов в пределах аэропортов и аэродромов в диапазонах радиочастот 890-915 МГц и 935-960 МГц.

Производитель оставляет за собой право вносить конструктивные изменения, не влияющие на основные технические характеристики.

1. Общие сведения

1.1 Назначение

Ретранслятор PicoCell 900 SXV предназначен для усиления радиосигналов операторов сотовой связи. Устанавливается как внутри, так и снаружи жилых, офисных и других помещений, при этом площадь покрытия составляет до 10000 м². На открытых территориях ретранслятор может использоваться в радиусе до 2 км, где уровень сигнала недостаточен для уверенной работы абонентских телефонов. Ретранслятор имеет герметичное исполнение (степень защиты IP-65) и способен обеспечивать бесперебойную связь при температуре окружающего воздуха от -10° до +55°C.

1.2. Сертификация

Всё оборудование, выпускаемое ЗАО «Московские микроволны», проходит строгий контроль технических параметров. Система менеджмента качества предприятия соответствует требованиям ГОСТ ISO 9001-2011.

Ретранслятор сертифицирован в системе сертификации в области связи.

1.3. Меры безопасности

Конфигурация, установка и регулировка ретранслятора должна осуществляться только квалифицированными специалистами. Неправильная установка ретранслятора может нарушить работу сотовой системы и быть поводом для предъявления претензий со стороны операторов сотовой связи в адрес конечного потребителя.

При установке ретранслятора необходимо соблюдать правила техники безопасности при работе с электроприборами. Перед установкой убедитесь в наличии и исправности защитного заземления. Убедитесь,

что значение напряжения сети переменного тока соответствует требуемому. Во избежание выхода ретранслятора из строя следует использовать шнур питания только из комплекта поставки.

Не вскрывайте ретранслятор, не дотрагивайтесь до разъёмов радиочастотных кабелей при включённом электропитании ретранслятора, это может привести к электротравмам и поломке прибора.

Устанавливайте ретранслятор вдали от отопительных приборов и не накрывайте его во избежание перегрева.

Так как ретранслятор является СВЧ устройством при работе с ним нужно соблюдать соответствующие правила техники безопасности.

1.4. Комплектация

Наименование	Количество
Ретранслятор	1
Сетевой шнур питания	1
Комплект крепежа к стене	1
Руководство по эксплуатации	1
Гарантийный талон	1

Поставка дополнительного оборудования оговаривается при заказе ретранслятора.

1.5. Внешний вид

Ретранслятор 900 SXV (панель коммутации)



Внешняя антенна

Разъём для шнура питания

Внутренняя антенна

Заземление

1.6.Принцип работы

Ретранслятор работает следующим образом. Слабый сигнал от базовой станции принимается наружной направленной антенной, по кабелю поступает на ретранслятор, где этот сигнал усиливается и по кабелю поступает на внутреннюю антенну, которая переизлучает сигнал абоненту. При необходимости может быть установлено несколько внутренних антенн, которые подключаются к ретранслятору через разветвители. В помещении уровень сигнала становится достаточным для работы сотового телефона. В свою очередь, сигналы от абонентских телефонов (одновременно может работать несколько телефонов) принимаются внутренней антенной и поступают в ретранслятор, где усиливаются до необходимого уровня, поступают по кабелю на внешнюю антенну и излучаются в направлении на базовую станцию сотовой сети. Выходная мощность ретранслятора автоматически ограничивается, что гарантирует минимальный уровень интермодуляционных искажений. При этом сотовый телефон работает в режиме минимальной мощности, необходимой для устойчивой связи, что существенно уменьшает СВЧ облучение владельца по сравнению с вариантом использования такого телефона без ретранслятора.

2. Установка оборудования



На рисунке показано примерное расположение оборудования.

2.1.Общие требования к размещению антенн и ретранслятора

Наружная антенна устанавливается на мачте, на крыше или на стене здания в месте, обеспечивающем наибольший уровень сигнала базовой станции, используемого оператора сотовой сети.

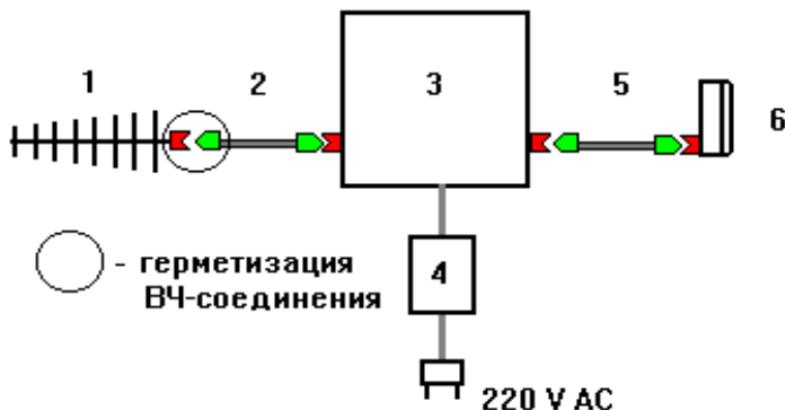
Предварительный выбор места установки желательно осуществлять с использованием специальных измерительных приборов или, как минимум, с помощью сотового телефона, подключённого к внешней антенне и работающего в «сервисном» режиме. Расстояние между внешней и внутренней антennами определяется параметрами всех элементов устанавливаемой системы (антенн, ретранслятора, кабелей, разветвителей, экранирующими и поглощающими свойствами конструкций помещения) и может составлять от 5 до 20 метров. Для нормальной работы ретранслятора должна обеспечиваться максимально возможная электромагнитная экранировка между антennами с учётом затухания в подводящих кабелях. Уровень экранировки должен быть как минимум на 20 дБ больше, чем установленное усиление ретранслятора. Во избежание перегрузки ретранслятора желательно размещать внутренние антennы таким образом, чтобы абонент не мог приблизиться к антенне на расстояние менее одного-двух метров. Ретранслятор рассчитан на непрерывную, круглосуточную эксплуатацию при температуре окружающего воздуха от -10° до +55°С. Выбирая место для установки, необходимо обеспечить хорошую вентиляцию, отсутствие электромагнитных полей, избыточной влажности и других неблагоприятных факторов.

2.2. Монтажные работы

При проведении монтажных работ используется нижеприведённая схема соединений на которой :

- 1 -Наружная антенна, направленная на базовую станцию.
- 2 -Радиочастотный кабель.
- 3 -Ретранслятор.
- 4 -Сетевой шнур питания.
- 5 - Радиочастотный кабель.
- 6 - Внутренняя антенна, направленная в зону обслуживания абонентов.

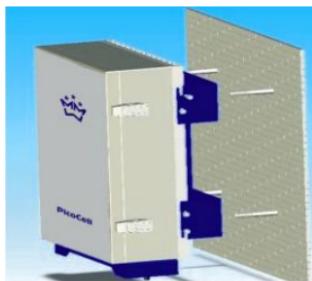
Схема соединений



При монтаже ретранслятора используйте крепёж из комплекта поставки. Длина соединительных кабелей должна быть как можно короче, чтобы вносимое затухание сигнала было минимальным, но натяжение кабелей не должно быть чрезмерным. Подсоедините разъёмы кабелей от антенн к соответствующим разъёмам ретранслятора. Внутренние поверхности ВЧ разъёмов должны быть чистыми. Подключите шнур питания к сети. Шнур питания должен быть проложен свободно, без натяжения.

При монтаже системы усиления сотового сигнала, особенно за городом, необходимо устанавливать грозозащитный разрядник (в разрыв кабеля №2 по возможности ближе к ретранслятору) для защиты ретранслятора от удара молнии.

Схема установки



Пошаговая инструкция:

- A) С помощью перфоратора или ударной дрели проделать четыре отверстия Ø14мм в соответствии с расположением отверстий на кронштейне.
- B) Вставьте в отверстия анкерные болты M12 из комплекта поставки.
- C) Через крепежные отверстия закрепите кронштейн на стене.
- D) Закрепите ретранслятор на кронштейне. Убедитесь, что устройство надежно закреплено.

Подключение ВЧ кабеля.

Разъем кабеля внешней антенны подключается к разъему INPUT.

Разъем кабеля внутренней антенны подключается к разъему OUTPUT.

Заземление.

Провод заземления подключается к винту заземления

устройства. Другой конец провода подключается к контуру системы заземления здания. Убедитесь, что заземление здания исправно.

Подключение источника питания.

Рекомендуется использовать отдельный защитный автомат для обеспечения безопасного отключения источника питания устройства.

Рекомендуется также использовать трехвыводную вилку для хорошего заземления.

При необходимости установите источник бесперебойного питания, если имеются подозрения на возможность появления в сети значительных перепадов напряжения, что характерно для крупных промышленных зданий и сельской местности, а также из-за погодных явлений, в частности из-за ударов молнии.

Схема подключения источника питания

Внешний источник питания



2.3. Регулировка ретранслятора

Если транспортировка и хранение ретранслятора проводилась при окружающей температуре ниже 0°C, то перед включением его нужно выдержать при комнатной температуре не менее двух часов.

Убедитесь в надежности и правильности подсоединения антенных кабелей, защитного заземления, кабеля питания.

Рычажки DIP переключателей аттенюаторов DOWNLINK и UPLINK переведите в положение ON (затухание включено).

Убедитесь, что значение напряжения сети переменного тока соответствует требуемому, а также в наличии заземления в сетевой розетке.

Подайте питание на ретранслятор. После включения питания, проверьте состояние индикаторов ALARM и POWER.

Состояние и описание индикатора POWER

Состояние	Значение
Зеленый	Норма
Индикатор не горит	Отсутствует питание

Состояние и описание индикатора ALARM

Состояние	Значение
Зеленый	Устройство работает в линейном режиме не на максимальной мощности. Низкий уровень входного сигнала.
Зелёный,/Оранжевый	Устройство работает в линейном режиме не на максимальной мощности.
Оранжевый	Устройство работает в линейном режиме на полной мощности под удержанием АРУ. Рекомендуемый режим работы
Красный	Перегрузка или самовозбуждение. Превышен уровень входного сигнала.
Индикатор не горит	Ретранслятор не работает

После включения питания ретранслятора должны светиться зеленый светодиодный индикатор POWER и зеленый (оранжевый) светодиодный индикатор ALARM. Отсутствие свечения индикаторов свидетельствует об отсутствии питания, либо о неисправности ретранслятора.

ВНИМАНИЕ! Не разрешается отсоединять разъемы радиочастотных кабелей при включенном питании ретранслятора.

Работа ретранслятора без нагрузки может привести к выходу его из строя. Перед расстыковкой радиочастотных кабелей отключайте питание.

Свечение светодиодного индикатора ALARM зеленым цветом означает, что ретранслятор работает в линейном режиме, но не обеспечивает максимальную площадь покрытия.



Малогабаритные DIP переключатели аттенюатора UPLINK и DOWNLINK позволяют регулировать (в сторону уменьшения) коэффициент усиления ретранслятора раздельно в прямом и обратном направлении в диапазоне 31 дБ с шагом 1 дБ. Чтобы изменить вносимое затухание аттенюатора, необходимо перевести

соответствующие рычажки переключателей в положение отличное от предыдущего (ON --затухание включено).

Добавляйте усиление ретранслятора одновременно в обоих направлениях DOWNLINK (от базовой станции к абоненту) и UPLINK (от абонента к базовой станции) уменьшением величины затухания соответствующих аттенюаторов до момента, когда зеленый цвет светодиодного индикатора ALARM сменится на оранжевый. Это означает, что ретранслятор вышел на свою номинальную мощность, при которой обеспечивается максимальный радиус зоны покрытия с соблюдением требований по линейности усиления.

Это рекомендуемый режим работы ретранслятора.

При перегрузке ретранслятора (сигнал от базовой станции слишком велик) светодиодный индикатор ALARM меняет зеленый или оранжевый цвет свечения на красный. В этом случае уменьшите коэффициент усиления ретранслятора, а если этого недостаточно, измените ориентацию направленной в сторону базовой станции наружной антенны до погасания красного индикатора перегрузки.

Если красный индикатор перегрузки светится при любом положении наружной антенны, возможно самовозбуждение ретранслятора. Отключите питание. Отключите кабель внутренней антенны, на разъем OUTPUT установите согласованную нагрузку. Включите питание. Если индикатор ALARM поменяет цвет на зелёный или оранжевый, то это может означать, что данное расположение элементов системы приводит к самовозбуждению ретранслятора. Это свидетельствует о недостаточной развязке между внутренней и внешней антеннами (См. пункт 2.1). Также причиной может быть некачественная установка кабельных разъемов и/или использование кабеля ненадлежащего качества.

При невозможности достижения рекомендованного режима следует обратиться за техподдержкой на сайт производителя (www.picocell.com).

3. Технические характеристики

Параметр	UPLINK	DOWNLINK
Рабочий диапазон частот (МГц)	890-915	935-960
Коэффициент усиления (дБ)	85±3	
Диапазон регулировки коэффициента усиления (дБ), с шагом 1 дБ	31	
Неравномерность АЧХ (дБ)	±5	
Максимальная выходная мощность (дБм)	27±2	37±2
Максимальный уровень входного сигнала (дБм)	-30	
Интермодуляционные составляющие, менее (дБм)	-36	
Коэффициент шума, не более (дБ)	6	
КСВн входа и выхода, не более	2	
Питание (сеть)	AC : 90-265 В, 50/60 Гц	
Потребляемая мощность, не более (Вт)	90	
Диапазон рабочих температур (°C)	-10 ...+55	
Габариты (мм)	490×380×230	
Вес (кг)	15	
Степень защиты корпуса	IP65	

4. Транспортировка и хранение

Допускается транспортирование ретрансляторов всеми видами транспорта в упаковке, защищающей от механических повреждений, при условии защиты от воздействия прямых атмосферных осадков. Климатические условия транспортирования: температура окружающего воздуха от -40° до +70°C, относительная влажность воздуха до 98% при температуре +35°C.

Допускается кратковременное (гарантийное) хранение ретрансляторов в торгующей организации сроком до 6 месяцев от даты выпуска согласно гарантийному талону и/или маркировке изделия. Ретрансляторы должны храниться в отапливаемом помещении в следующих условиях: температура окружающего воздуха от -5° до +45°C, относительная влажность воздуха до 85% при температуре +25°C без образования конденсата.